



铁木尔·达瓦买提

生命的足迹

作家出版社

铁木尔·达瓦买提

生命的足迹

译者：王一之
艾克拜尔·吾拉木
伊明·阿布拉
乌铁库尔



作家出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

生命的足迹/铁木尔·达瓦买提著; 王一之等译. - 北京: 作家出版社, 2000. 1

ISBN 7-5063-1840-7

I. 生… II. ①铁…②王… III. 诗歌-作品集-中国-当代 IV. I227

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 00294 号

生命的足迹

作者: 铁木尔·达瓦买提

译者: 王一之 艾克拜尔·吾拉木 伊明·阿布拉 乌铁库尔

责任编辑: 晓 塞

装帧设计: 苏彦斌 刘家峰

策划、特约编辑: 艾克拜尔·吾拉木

版式设计: 英 子

出版发行: 作家出版社

社址: 北京农展馆南里 10 号 邮码: 100026

电话传真: 86-10-65930756 (出版发行部)

86-10-65004079 (总编室)

E-mail: wrtspub@public.bta.net.cn

经销: 新华书店

印刷: 中国青年出版社印刷厂

开本: 850×1168 1/32

字数: 560 千

印张: 15.25

插页: 9

版次: 2000 年 2 月北京第 1 版第 1 次印刷

ISBN 7-5063-1840-7/I·1826

定价: 28.00 元

作家版图书, 版权所有, 侵权必究。

作家版图书, 印装错误可随时退换。



تۆمۈرداراس



与夫人古丽孜尔汗（1996年金婚照）



和孩子们在一起（1999年）



在外国朋友中间（1998年）

炽热的诗心，挚爱的赞歌

——序《生命的足迹》

翟泰丰

在铁木尔·达瓦买提副委员长第六部诗集《生命的足迹》即将出版前，我有幸先享拜读，深感荣幸。读完诗稿，我不能不被他那充满俊逸之气的行行字字所感动，不能不被他那颗炽热的诗心所震撼，不能不被他那美妙的艺术情思所感染。

铁木尔·达瓦买提同志，在我的心目中，他是一位可亲可敬的长者，是新疆维吾尔族受人尊敬的老领导。是著名的无产阶级政治家，社会活动家，我们党的优秀的民族工作者。铁木尔·达瓦买提同志具有高度的马克思主义理论修养，又具较深的文化修养和艺术修养，为人豁达坦诚，厚道可亲。他经常在百忙中参加文学艺术界的各种活动，和大家以朋友相处，和睦往来，大家都视他为文学艺术界的文友。同时他又是勤奋笔耕，创作成就颇丰的优秀诗人。在繁忙的国事之余，他有着了一颗永不熄灭的炽热的诗心，思接千载，神游六仞，情牵五湖，观照四海。诗人丰硕的创作成果和诗中

所勃发的艺术才华，令人钦服由衷。

读铁木尔·达瓦买提的诗，可以从他那情思飘动的神韵中，感受诗中意境之深邃，情调之高尚，胸襟之博大，情趣之丰富，抒情之美妙，读起来真可谓是一种美的享受。字如其人。诗如其人。

读铁木尔·达瓦买提的诗，可以感受到鲜明的三大特点：

特点之一，是题材广泛，内涵丰富。从《天山欢歌》、《献给祖国的爱》到《时代的召唤》、《生命的火炬》、《绿洲放歌》再到《生命的足迹》，这已是他的第六部诗集了。诗的触角，从神州五湖到世界四海，从远古文明到现代时尚，从家乡情到祖国爱，从对人民的赤诚到对党的炽爱，处处都有诗人的足迹，字字都流淌着诗人的情思。

特点之二，也是铁木尔·达瓦买提诗歌中最鲜明的特点，这就是贯穿全部诗集中，有一条共同的红线，是集中弘扬爱国主义，赞美民族团结，抒发对人民由衷之情，对党赤诚之爱。这是他诗心之生命所在，这是他诗情青春永驻之根，这是他审美价值追求之本。在《祖国无比神圣》一诗中，诗人深情地告诫人们：任何时候祖国都无比神圣庄严/植根祖国才能实现抱负和理想。/先哲圣贤早有这样一句至理名言：“没有祖国的人憔悴枯槁、抑郁彷徨。”在《你是我的母亲祖国》长诗中，诗人以维吾尔族诗歌特有的语言，生动感人地呼喊：失去母亲的孤儿是多么不幸和悲惨，/远离祖国的人好似迷途羔羊般长叹。在《旅途抒怀》中，诗人用今昔对比的手法，比照昔日驼队与今日空中航线，诗人以无比兴奋的情致，赞美航空飞行，缩短了新疆茫茫戈壁通往祖国的长路，诗人在空中俯瞰时发出了动情的感叹！祖国大地“何其辽阔/何其娇妍，/像宏伟壮丽的长卷/百看不厌/我打心坎里

热爱你/更为你的未来喜笑开颜。”在《长城，中华民族之魂》中，他把长城视为“一部气势宏伟的史诗”，象征“中华民族不屈的精神”，他深情地把自己的血和灵魂，都附着于长城巍峨和雄关之中，他不禁高声呼喊“我愿做一块青砖/铺在你的身边/我愿做阵阵清风/吹走你身上的灰尘/我愿做一棵青草/给你增添一份绿阴/我愿做一朵白云/永远飘流在你的上空”，这种热爱祖国的赤子衷肠，像熊熊燃烧的烈火，光耀在他全部作品之中。他还把黄河视为母亲河，称赞她既是生命的摇篮，又是中华民族文化的源头，是她滋养了世世代代中国人的智慧，也培育了他们“粗犷而豪迈的性格。”诗人的想象空间是开阔的，在追忆昔日苦难时，他再次呐喊：“让历史冲走你的憔悴/让现实染醉云霞万朵/浑沌的忧思融进透明的喧哗/奏响一曲生命永恒的恋歌。”从以上引述的有限诗句，已经可以说，爱国情思是诗人永恒恋歌的主旋律，融入每一个乐章，滋润每一个音符，跌宕有致，优美圆润，感人肺腑，启人心志。

铁木尔·达瓦买提同志出生于新疆吐鲁番盆地的托克逊县，他的爱国主义情怀是同爱家乡、爱新疆紧密联系在一起。他在家乡的土地上生根，家乡人民又抚育他成长，他从最基层工作做起，亲历了家乡的巨大历史变革，从而深切地感受到改革开放的骀荡春风，使新疆大地焕发了无限生机。因此他赞美乡情的诗篇，总是同热爱伟大祖国，讴歌民族团结，赞美时代新风融为一体，形成具有民族特色的时代风情画，奏响交融浓郁乡情、民族情、祖国情的交响曲。他饱蘸浓情绚丽的色彩描绘新疆自然风光和风土人情，他赞美天山万丈冰川之雄伟，又欢呼一片片绿洲上草原之辽阔。在他笔下铁孜纳甫河的性格像奔驰的烈马，而清澈的河水像玻璃般

明亮，美丽的喀纳斯湖如同无瑕碧玉，闪烁在青山茂林之间，吐鲁番的葡萄是“串串珍珠，颗颗玛瑙”，“那沁人心脾的芳馨散发出诱人的果香”。天山南北神奇的旖旎景色在诗人心中构成美丽的意境：

重叠的山峦是你的屏障
茂密的森林筑成雄关
花的原野编织成美丽的彩裙
潺潺流水彩带般系在腰间

花儿吐露着醉人的芬芳
清新的新鲜空气令人舒坦
朵朵彩云点缀着万里晴空
彩蝶飞来飞去舞姿翩翩

在情思流动中，我们能真切地感到，他对家乡挚爱的情愫，更能理解他激情奔放的倾诉：“我时时想念你哟，亲爱的故乡/朝朝暮暮怀着火一般灼热的渴望。/千里万里，不论我去到何方，/对你的挚爱总在我胸中激荡”。“多少个夜晚我思念你直到暮色满窗，/我多么想再嗅到你玫瑰花扑鼻的芳香”。这些滚烫的诗句，是从赤子胸膛喷发而出的心语，读了使人灵魂震撼。

诗人热爱祖国、热爱家乡、热爱人民，总是和共产党人坚定信念联系在一起，在《建设新新疆》一诗中，诗人放声歌唱：“天山起舞/昆仑歌唱/各族和睦/今朝欢畅”。随后引吭高歌：“党指方向/新疆巨变/经济腾飞/富裕甘甜”。诗人在《我把你比作月亮比作太阳》一诗中，以火焰般的激情讴

歌：“党啊，你火焰般的光辉/刺破黎明的黑暗/迎来了一片曙光/你驱走了严冬带回了春天/我把你比作月亮比作太阳”。诗人热爱党的情怀，折映出新疆人民在党的领导下，以英勇豪迈的气概走向繁荣富强的精神风貌和对党的深厚情感。

特点之三，是诗人以维吾尔族特有的语言美，悄然掀动读者的心扉。在铁木尔·达瓦买提的诗歌中，无处不见维吾尔族的传统习俗和独有的生动譬喻式语言，表现出维吾尔族人民能歌善舞、开朗善良、机智幽默、热情奔放的性格，给人们以多方面的思想启迪和审美娱悦。在诗歌《变化》中诗人以维吾尔族特有的风趣而又幽默的语言，描绘了一幅生动优美的维吾尔族人民生活风情画：

新烤的小饅像少女红扑扑的脸蛋，
点缀得台布像绣花的软缎，
碗里的奶茶香味是那样地诱人，
金黄的奶油像花瓣浮在茶水上面。

短短的诗句所描绘的这幅图画和香喷喷诱人的奶茶香，就会把你引到维吾尔族兄弟的奶茶桌前了。在《冰山上的雄鹰》、《故土之恋》、《铁孜纳甫河》、《和田行》等诗篇中，无不蕴藉着这一特色，而且这个特色是贯穿全诗集的。

还值得一提的是，诗人在出访异国他乡时，所抒发的友谊之情，赞美各国人民之诗，在诗集中占有相当比例。他赞美各国人民的智慧，描绘各国风情的靓丽，讴歌各国人民的英雄，把中国人民的友谊传播给世人。在出访阿根廷的日子里，他满腔激情地高歌阿根廷《你是一个古老的国家》：啊，美丽的阿根廷/仰慕你的容颜/领略你的热情/你是一个伟大

的国家/鲜花盛开四季如春/你那清新的空气/你那雄伟的建筑/洋溢着古老的文明。在出访土耳其时创作的《拜谒阿塔土尔克陵墓》一诗中，他深情赞扬这位土耳其之父的英雄传奇：当帝国的野蛮铁蹄/把这片美丽的土地蹂躏/当强盗们带着血的屠刀/杀死了多少无辜的生命/民族的命运到了最危险的时刻/人民发出了痛苦的呻吟/这时，你果断地站出来/毅然踏上了艰难的历程/带领你的民族/高举独立的旗帜/从自己祖国的怀抱/赶走了暴君和敌人/用自己的能力和智慧/揭开了一个新世纪的黎明。

《生命的足迹》把我们引到世纪之交一个纷繁而又美丽的世界，纷繁而又美丽的人间。诗人的挚爱与激情必将在我们胸中久久激荡。诗人为我国诗坛增添了一幅亮丽而又壮观的风景画。读者将从《生命的足迹》获得美的享受。诗界的朋友们将从《生命的足迹》获得启示，将以更加绚丽多彩的笔墨，创作新的诗篇，为我们伟大祖国在新世纪迎来全面振兴而放歌。

1999年12月10日

目 录

序.....	(1)
雪松的品格.....	(1)
往事回溯.....	(3)
坎土曼.....	(8)
旅途抒怀.....	(9)
您永远活在人民心中	(13)
春光	(15)
喜庆	(17)
在铁托墓前	(19)
再见，南斯拉夫	(21)
红玫瑰	(23)
请接受我的问候	(24)
为了农民	(26)
变化	(28)
大钟的快慰	(30)
我不再头疼了	(32)
麦苗儿青青	(34)
欢笑吧，喀什	(35)
昆仑谣	(38)
和田行	(40)
塔什库尔干散记（组诗）	(43)
腾飞吧，克孜勒苏	(47)
我们的党	(49)
又一朵鲜花吐蕊绽放	(51)
心中的歌	(52)

伟大的共产党	(55)
心声	(56)
照亮了心窝	(59)
春天到了	(61)
让祖国披上绿装	(63)
富饶的草原	(65)
伴着荣光勇攀高峰	(67)
宪法颂	(69)
高举共产主义旗帜	(71)
献给国庆	(74)
我又投入你的怀抱	(76)
建设新新疆	(78)
新疆，我要把你歌唱	(80)
团结之歌	(83)
我用六十三朵鲜花缀成花束	(85)
福乐法典	(88)
柔巴依（六首）	(90)
赛里木湖畔的庆典	(92)
赛里木湖像个花园	(94)
亲临群山环抱的阿图什（组诗）	(96)
库尔勒途中的遐想	(100)
十月的北京	(103)
京城情	(106)
献给歌唱家迪丽拜尔	(109)
艺术的花蕾	(111)
葡萄美酒	(113)
我把你比作月亮 比作太阳	(114)

赞美崇高的心灵	(116)
克拉玛依之歌（组诗）	(119)
我的人民	(127)
北戴河印象（组诗）	(129)
我们的新疆	(135)
振兴吧 绿色的吐鲁番	(137)
人定胜天	(138)
天山欢歌	(140)
知识之光	(142)
欢迎你们人民的艺术家	(143)
老师，您是无名英雄	(145)
可爱的故乡	(147)
尊贵的客人	(149)
双喜临门	(151)
光荣的列车	(154)
科技之恋	(156)
艺术之花	(158)
新曲唱天山	(160)
年轻人，趁你年轻多学一点	(162)
阿勒泰抒情（组诗）	(165)
各族健儿的盛会	(170)
求知的天空升起一颗星	(173)
这本书	(175)
石河子	(177)
准噶尔插上了翅膀	(179)
访阿联酋（组诗）	(181)
党的优秀女儿	(191)

团结的花环·····	(194)
愿新疆名扬四海·····	(196)
春天·····	(197)
大洋彼岸的旅程(组诗)·····	(198)
访土耳其有感(组诗)·····	(206)
你是我的母亲 祖国·····	(216)
故乡抒怀(二首)·····	(220)
我们在幸福乐园歌唱·····	(223)
深情的大地·····	(225)
歌唱幸福的时代·····	(228)
你们是祖国的未来·····	(230)
让木卡姆走向世界·····	(232)
戈壁上闪光的明珠·····	(234)
故乡情·····	(236)
我们的明天更加美好·····	(238)
翠 竹·····	(240)
花城颂·····	(242)
鲜花·····	(244)
两座大门·····	(246)
天山雄鹰,展翅翱翔·····	(247)
天山情·····	(251)
献给塔里木的颂歌·····	(253)
人民不会忘记您·····	(256)
正义·····	(260)
人民的好儿子·····	(262)
共和国的旗帜永远飘扬·····	(263)
库车印象(组诗)·····	(267)

“野人村”之行	(271)
献给农民朋友	(274)
我们是真挚的同胞	(276)
改革大旗在您手中飘扬	(278)
祖国的希望	(280)
神圣的火炬	(282)
塔什干	(284)
友谊的赞歌	(286)
明天的太阳在召唤	(288)
今春来得不寻常	(290)
访英纪行（组诗）	(292)
胜利的征程	(298)
珠海之歌	(300)
澄澈的大海	(302)
呼吸	(304)
时间与生命	(306)
争取新的胜利	(308)
智慧	(311)
法律的光芒	(312)
当“官”就得	(313)
理想和勇气	(314)
祖国无比神圣	(315)
欢聚在叶尔羌河畔	(317)
我们的母语	(319)
故乡，我时常梦见你	(321)
出访马来西亚	(323)
给儿子	(325)